

### Ums Leben.

Roman bon Frang Bichmann.

(Schluß.) (Rachbrud verboten.)

ff's möglich! Auch bei Aba?" Leidunow war es gewiß nicht heiter zumute, aber er hatte alle Mühe, ein scha-benfrohes Lachen zu verbeißen. So war es doch ge-fommen, wie er voraus gesehen und halbwegs gehofft. "Ja, ja — natürlich, wie sollte es auch anders sein.

boch mein Bech."

affili ging mit großen Schritten im Zimmer auf und ab, mb er verzweiselt Dampswolken von sich blies. Larum rauchst du denn heute eine Zigarre?" fragte Wla-um dem für den Freund so peinlichen Gespräche eine Bendung zu geben.

tu' ich immer, wenn ich wütend bin. Da reicht eine nte nicht aus. Luft muß ich mir machen, um nicht zu n. Aber heute hilft auch das nicht." Er blieb stehen und

so natürlich und ehrlich, daß der Freund plöglich von seiner Unichuld überzeugt war.

"Ja, Mensch, weißt du denn gar nichts?" "Was soll ich wissen?"

"Beshalb das Franlein Genetius mich abgewiesen hat."

"Sie wird boch nicht etwa —"
"Deinetwegen, jawohl beinetwegen!" entfuhr es bem Maler ärgerlich. "Nur weil bu bereits von ihrem Bergen Besith ergriffen, bin ich ju spat gefommen."

· Leidunow war über biefe neue Bendung fo ftarr, daß er

tein Wort hervorbringen konnte. Baffili aber benutte die eingetretene Paufe, um in halb vorwurfsvollem, halb weinerlichem Tone fortzufahren. "Mles war so schön im Gang. Jedes Bort hatte ich mir überlegt und erwartete nichts anderes, als daß sie mir die Antwort auf meinen Brief mit dem Brautkuß geben werde. Aber, statt mir um den Halls zu fallen, empfing sie mich seierlich in Gesellschaft ihres Onfels und seiner Haushälterin, so feierlich, als ob über mich

Gericht gehalten werden follte." ,Und bann ?" fragte Wladimir nun boch mit wachsen= ber Span=

nung. "Dann er-Marte sie mir, daß fie mein Antrag sehr ehre, daß fie

benfelben abernicht annehmen fonne, da ihr Berg nicht mehr frei sei."

Er zog wie-ber frampfhaft an sei-ner Zigarre. "Sieh, das war doch gar nicht schon bon dir. Barum haft bu mir benn das nicht vorher gesagt. Die peinliche Gi-

Explosion einer Granate ans einem öfterreichifch-ungarifden 30,5 cm-Morfergeichut. (Mit Text.)

311= unter D s wiegt m

ug des Useder ward die Miene des Malers essigjauer, als habe er t werden u Zitrone gebissen. "Ja, ja — spotte nur weiter." en Feind-de deiner spotten?" Wladimirs fragender Ausruf klang

willi sah auf. "Natürlich — wenn du nicht vorziehst, hier tuation wäre mir dann doch sicher erspart geblieben."
"Mber, das ist ja undenkdar," rief Leidunow, den Borwurf scher ward die Miene des Malers essiglauer, als habe er kitrone gebissen. "In hohr den kontier."
Where das ist ja undenkdar," rief Leidunow, den Borwurf scher ward die Miene des Malers essiglauer, als habe er hab ich eine andere liebte."
"Eine Tote — ja — solch konsuses Zeug hat sie geredet."
"Und deiner spotten?" Waladimirs fragender Ausruf klang

der From on start

498,11

usgeich

ie Teil

steilnehr

Ries.

er Drud

r Anzeig

Heeres

agen

Borte

stete

fenen

deffen

imon

tlich

und

war.

efällt

Des

m ich

men

du, ich

mit dir mbon.

> olan: - bas

d das Dies

, bu

mir

Bassili schüttelte ben Kopf. "Aur jämmerlich geschluchzt hat sie, daß die Tote sie um alles Glück bringe und das Kloster ihre einzige Buflucht bleibe."

Leidunow ward immer erstaunter. Konnte das auch noch Ko-mödie sein? Und wenn — was sollte sie bedeuten? Der Widersinn dessen, was er da hörte, drohte ihm den Kopf zu zersprengen. "Die Tote," entsuhr es ihm unwillkürlich, "die wird sie nicht um ihr Glüd bringen. Sie lebt und hat geheiratet."

Der Maler horchte auf. "Bas fagft bu? Das ift ja noch

schlimmerer Unfinn."

"D - nichts - bu tannft bas eben nicht verstehen." Ich habe auch bei ihr nichts verstanden. Denn was fie jagte, ward immer toller. Bald hat fie von einer Toten und dann wieber von einer Lebenden geredet, die aus dem Grabe erstanden sei und vielleicht noch heute beine glüdliche Braut werbe. Das fonne aber nichts an ihren Gefühlen andern, und ihr Ontel febe das ebenfalls ein und billige es deshalb, wenn sie meinen Antrag ablehne, wenn sie überhaupt von feinem andern Manne mehr etwas wiffen wolle."

Wie vorhin der Maler, so flopfte jest auch Bladimir mit

nervöß zudenden Fingern gegen die Scheiben.
"Armer Kerl," murmelte er, "ich glaube, daß dir das alles wie in einem Narrenhaus vorkommen mußte. Aber hast du nicht noch eine Zigarre? Bielleicht beruhigt mich das."

Bassili reichte ihm zögernd das Etui.

"Billft bu nicht lieber erft beinen Roffer fertig paden?"

Es eilt nicht."

"Und wann geht eigentlich morgen bein Bug?"

"Ich weiß nicht, ob ich morgen schon fahre. Bielleicht erft

übermorgen, Meroleff begriff. "Ah, du hast wohl noch Wichtigeres zu tun? Dann will ich dir nicht hinderlich sein. Bielleicht komme ich noch einmal vorbei."

Er hatte bereits die Tür in der Hand. Da hielt ihn Leidunow noch einmal zurück. "Bist du mir bose?" "Als ich herkam, war ich es in der Tat. Aber jest glaube ich wirklich, daß du schuldlos bist und närrisch, ebenso närrisch wie sie." Damit war er hinaus, und Bladimir fühlte nur noch bie

Bahrheit seiner Borte. Bollte er nicht ben Berstand verlieren, so mußte er Gewißheit haben — heute noch, auf der Stelle! Hut und Mantel nehmend, stürmte er auf die regenseuchte Straße und warf sich in den nächsten Fiaker. "Blumauer Gasse 79."

Rum Glück hatte er die Abresse nicht vergessen. Als er zum zweiten Stockwert emporstieg, flopfte sein Herz nicht weniger sieberhaft als am vorigen Tage, da er das idyllische Landhaus des Professors betrat. Auf der rechten Seite besandsich nur eine einzige Bohnung. Ein Zweisel war also nicht möglich. Das Porzellanschild trug mit schwarzen Buchstaben den Namen: Beneditt Palm. Kein Stand, kein Titel.

Mit bebendem Finger brudte er auf ben elettrischen Knopf. Die Tür sprang auf. Aba Genetius selbst stand in schlichtem braunem haustleibe vor ihm.

Da er nur unverständliche Worte stammeln tonnte, half fie

ihm selbst über den Ansang hinweg. "Ich danke Ihnen, daß Sie noch einmal gekommen sind." "Sie haben es erwartet?" fragte er, das schöne Mädchen mit schmerzlichem Zweisel betrachtend.

"Als Ihre Freundin glaubte ich ein Recht dazu zu haben, nachdem Sie wohl von Ihrem Freunde meine Wohnung erfuhren. Sie haben mir ja noch so vieles zu erzählen. Von Ihrer armen, fo wunderbar vom Tobe erstandenen Liebsten. Bon bem Glud, um

das ich sie beneide und doch Ihnen von Herzen gönne." Tränen zitterten durch ihre Stimme. Sie konnte nicht weiter sprechen "Ada, Fräulein Aba!" Fast wider seinen Willen geschah es, daß er ihre Hond ergriff, die Hand der Berräterin, der Spionin! Aber

biefer Schmerz, ber fie fo rührend schön machte, mußte echt fein. "Richt wahr, Sie tommen, mir Ihre Berlobung anzuzeigen?"

bebte es leise von ihren Lippen. "Marjas Bermählung."

Betroffen fuhr sie zurud. "So rasch — innerhalb zweier Tage?" "Marja Galewsti ift seit eineinhalb Jahren die Gattin eines hiesigen Prosessions und denkt nur noch mit wehmütigem Lächeln der Torheit einer Jugendliebe."

Mas eben noch bleiche Wangen roteten sich wie in sonnigem

Morgenglühen und ihre dunklen Augen leuchteten auf.
"Erzählen Sie", bat sie, während ihre Brust sich wie um Atem kämpfend hob und senkte. "Bir sind ganz ungestört. Der Onkel ist noch auf dem Bureau, das Fräulein ausgegangen."

Mit grenzenlosem, immer freudigerem Erstaunen laufchte fie Bladimirs Bericht, wie Marja gerettet und wie er sie wiedergefunden. Erft als er zu Ende gefommen, befann Bladimir fich auf sich felbst. Bar er barum gekommen, nur um sie ghr wunderlichen Schicksalen ber einstigen Geliebten zu untergein hatte er nicht in ihrer Geele gelejen, die Wahrheit e wollen, ob man fie verleumdet oder er wirklich das Dr mend, Falichheit geworben.

Sie mochte ben wehmutig-ftummen Blid, der fie trai Sanft und weich, wie vor Tagen in den Pro ten.

, me

er, di

Inme

Inbro

err S

aleid

ift un ber,

dimir

alln

idilin

md d

of nic habe

Ron

ip riic

en, de

eing

elten.

Sie in

nach

warm anni

Offen

n n

it in

en I

legte sich ihre schlanke Hand auf die seine.
"Armer Freund! Und glauben Sie, je den Schmer herben Enttäuschung verwinden zu können?" arf id

Bieder streiste sie der wehe, fragende Blid seiner ?
"Ich hätte es können, ja, ganz glüdlich werden, die zweite, reisere, tiesere Liebe, die Freundschaft in Leid verwandelte, — aber schwerer noch als Marjas Bentras mich etwas anderes, was ich im Hause ihres Mannes - beta et He Die neue, schönere Hoffnung folgte der ersten ins Grawar zu viel. Und darum bin ich entschlossen, morgen immer zu verlaffen."

Das junge Mädchen verfärbte sich. "Um Gottes willen hat Ihr Freund Sie nicht aufgesucht! Oder hat er Zuschrheit verschwiegen?" Sie konnte sich nicht mehr behodie Leidenschaft riß sie fort. "Wladimir, haft du wirglaubt, — daß ich ihn gern haben könnte, nur weil ich su ihm war? Daß ich mit der tiefen Neigung zu dir in das Weib eines andern hätte werden können? Ich ju , wen su re alles — bis auf den Namen, den ich verschweigen mußte der ich nun — da — du frei bist — nun, Wladimir — willst ducht w Die Worte versagten ihr, mit tödlicher Angst sah sie m zul hinüber, der in dumpfer Verzweislung auf den Boden r Geh

hinüber, der in dumpfer Berzweiflung auf den Boden "Du trägst die Schuld", murmelte er. — "O Ada —

mußt bu noch einmal solch schändliche Komödie mit mir Bar nicht die frühere genug?"

e Ihr Bie von einem jäh niederzudenden Blibe gestreift, sie auf. "Komödie, — was soll das heißen? Bin ich nich ehrlich und aufrichtig gegen dich gewesen!"

"Scheinbar, um meine Geheimnisse herauszuloden ber Polizei zu verraten", brach er aus, und in seinen

flammte es zornig auf.

Leichenblaß geworben, mit stöhnendem Aufschrei, i Mädchen auf das Sofa gurud. Ihre Hande frampften einander, das Geficht erftarrte, und über ihre Augen fiel ein bunfler Schleier.

Leidunow sprang jum nächsten Tische, auf dem eine Baffer stand. Ein Glas vollfüllend, besprengte mit Baffer ftand. wachsbleiche Stirn.

eine & Die Augen gewannen wieder Leben, das Bewußtsei ud. In toblichem Schmerze ftarrte sie ihn an, aber die haft sich bewegenden Lippen brachten fein Bort hervor oder

zeih mir." - habe ich dir Unrecht getan?" stammelte er.

Mühsam richtete sie sich auf. "Wer hat dir das gesagt?

"Ihr Mann. Marjas Gatte." "Daß ich dich verraten?" "Nicht das. Aber daß du im Dienst der Polizei stünd

bu eine Spionin feieft."

"Bahrheit und Lüge zugleich", stöhnte sie. "Es erstemal. Und nur, um dich zu retten."
"Bas fagst du — Aba?"

"Höre mich, ehe du mich verdammit. Auch du bift nic offen gegen mich gewesen. Auch du haft mir ein Let m, H schwiegen. Deine geheimsten Gedanken, die mich deine G erraten ließ."

h fein. Fassungslos startte er sie an. "Du hättest in meine

gelesen?

- bas, was bich nach Wien geführt.

Ein plötlicher Entschluß durchzuckte ihn. Jett wollte auf eine Karte setzen: Leben, Liebe und Glück. Das miette — die Probe — die Entscheidung! Bestand sie r war es sein Untergang. Bas lag baran. "Run benn, ich will es bir sagen —

freiwillig. 3a, hier, um ihn zu toten — ben vermeintlichen Mörder M bemo Gortichento, den Generalpräfetten! Run gehe hin und Bladi

mich. Ich bin in beiner Sand."
Ein bitter-schmerzliches Lächeln umspielte ihren sc schwungenen Mund. "Bladimir — schon einmal, vorh hast bu mir so weh getan — daß du mir weher nimmer tun näml Ich verzeihe bir."

"Und das, was ich dir eben anvertraut?" stotterte er, wohl, alle Fassung verlierend.
"Das wußten wir längst. So gut wie gewiß; wer vir un lange, ehe du das erfte Wort zu mir gesprochen."

sie ght — wer?" stieß er in grenzenlosem Erstaunen hervor."
unte sein Onkel und ich. Und darum wachten wir über dich.
it ersta — willst du mich mit Rätseln zu Tode qualen!"
Opisicht doch," lächelte sie, allmählich ihre Sicherheit wieder
mend, "aber ein anderer ist besser berusen als ich, sie dir
tras sen." Sie horchte nach den auf dem Gang laut werdenden
Protein. "Onkel, bist du es?"
a, mein Kind."
hmer arf ich dich bitten, hereinzukommen?"
her, du hast wohl Besuch", ließ sich die Stimme die Sant de

et, bu haft wohl Befuch", ließ fich die Stimme, die Bladimir er 9. , du Leid Bern befannt flang, immer noch draußen vernehmen.

sen liebsten, den ich mir wsinschen konnte." 5 — Herr Leidunow." In der rasch sich öffnenden Tür eine Wladimir unvergeßliche Gestalt. der Gerr Geheimkommissar?" stotterte er, wie betäubt von

Ber eme Beindmit indetjestiche Gestatt.

nnes er Herr Geheimkommissar?" stotterte er, wie betäubt von Gre plöplich erhaltenen Schlage.

en Veralte Herr schmunzelte. "Ich denke, wir kennen uns schon."

vandte er sich zu seiner Nichte. "Wacht man dir vielleicht isten wieder einen russischen Antrag?"

r I dis schöne Mädchen, das plöplich seine glückliche Laune beht gewonnen hatte, lachte, ihre schneeigen Jähne zeigend.

wir imstweisen noch nicht. Aber, ich glaube, noch hössen zu dich sin, wenn es dir gelingt, mich von einem abscheulichen Berrum in zu reinigen."

h san — und der wäre?"

uste saf den eine bezahlte Polizeispionin bin. Einmal, Onkel —

ch sak — und der ware?

uste lat ich eine bezahlte Polizeispionin bin. Einmal, Onkel —
Ust dicht wieder. Denn weiß Gott — ich habe es doch nur dir
die dicht wieder getan —"
oden u Geheimkommissar lächelte.
a — immal und nicht wieder, das sage auch ich. Denn deine
mir Unbrauchbarkeit habe ich schnell genug erkannt. Denken
herr Leidunow, bitte ich das Mädel, von unserer Loge eift, et gerade gegenüber Sie den Plat abonniert hatten, heim-nichte Ihrer Bewegungen zu beobachten, und sie nimmt dieses um so ernst, daß sie sich am ersten Abend sterblich in Sie chen it und von ihrem Bräutigam nichts mehr wissen will." einen on dem Herrn Buchner — also wirklich?" stotterte der Russe. n. ja. der sich Ihren gegenüber so seize kanolier.

ei, ja, der sich Ihnen gegenüber so seige benahm. Beneditt ei, i Norste ihm auf die Schulter. "Bissen Sie, Ihr Mut hat mir isten s gleich imponiert, und ich habe mir gesagt, daß es schade 1 siels ift und daß wir Sie retten müssen um jeden Preis. Weiner eine sihren Bunsch das Berlöbnis mit dem Schweizer gelöst."
igte wimir, der sich bei dem leutseligen Wesen des Bolizeiigte n allmählich von seiner schreckhaften Bestürzung erholte,

stjete eine Frage. "Ja, aber wie, Herr Gegenntommund, et die Sie denn dazu, mich überwachen zu lassen?"
rvor weditt Palm zucke die Achieln. "Mein Gott, jeder Russe ern voder weniger verdächtig. Sie aber waren es besonders, jast gleichzeitig mit dem Generalpräsetten hier eintrasen. "jedlimme Vorfälle im Ausland haben uns vorsichtig generalpräsetten der werden

md daß wir bei Ihnen allen Grund dazu hatten, werden

hl nicht leugnen wollen."

tinde es Aba bereits gestanden."
stünds Kommissar schien nicht einmal erstaunt. "So können sorüksaltsloser reden. Ich spreche nicht mehr als Beamter wen, denn ich habe, was ich schon lange vorhatte, meinen seingereicht. Wein lehtes Wirken sollte aber einem guten st nick bor einem entsetzlichen Schritte zu bewahren, Sessen Lem Sie in jugendlicher Schwärmerei nicht genügend erwogen." 1e Erm, Herr Kommissar," sagte Wladimir, sich sest und stolz md, "das dürsen Sie nicht sagen Mag es auch erwogen gelten. Fest hatte ich mir vorgenommen, Sie nach besten mid, "das dürfen Sie nicht sagen. Mag es auch gefährlichteinen gein. Mit einer Lüge will ich mir die Freiheit nicht verwen. Ich wußte, was mir bevorstand, nur nicht den Irr-dem ich mich besand, der mich zum Wörder eines Schuldmacht hätte, wenn nicht Sie mich davor bewahrt hätten." varmer, bewundernder Blick aus Abas Augen belohnte ollte as I tannlichen Mut, und auch bem Kommissar schien Bla-

haben Sie am Ende auch meinen Freund Meroleff

laffen ?"

oorhi r tun nämlich ein Berhältnis mit einem jungen Mädchen an."

er, Bohl, die eine meiner Agentinnen ist, und die auf dem e eine Anknüpfung mit ihm suchen mußte. Die Mühe per bir uns freilich ersparen tonnen, benn Ihr Freund stellte sich als so harmlos heraus, daß wir es nicht mehr der Mühe wert

gefunden haben, ihn weiter zu beobachten." Dem jungen Ruffen fiel es plöglich wie Schuppen von den Augen. "Käthe — sie war die Schwester meines Burschen. Dann ist auch Pepi Kantioler in Ihren Diensten gestanden?" "Gewiß. Und ich denke, Sie können ihm gar nicht dankbar genug sein."

Der Abend, da er zur Entscheidung gegangen, stand plötslich wieder vor Bladimirs Geist. Im letten Augenblick hatte da-mals Pepi noch seinen Rock zu puten verlangt und war eine Minute damit allein in der Bohnung gewesen.

"Dann war er es, ber die Patronen aus dem Revolver ge-

zogen hat?"

Der Kommissar zog die Achseln hoch. "Das fragen Sie ihn selbst. Ich habe die Baffe, die Ihnen absichtlich nicht abgenommen wurde, entleert gesehen, und das genügte mir, Ihre Unschuld festzustellen."

Berstehend faßte Leidunow mit warmem Drude seine Sand. "Run begreife ich alles — auch warum Gie mich nachts im Brater verhaften ließen. Um mich vor mir selbst und weiterer Ber-

juchung zu schüten."

Der Kommiffar fah auf feine errotende Richte. Ihr Leben einer anderen zu bewahren, der es das fostbarfte in der Welt dunft."

In stürmischer Freude trat Leidunow auf das schöne Mädchen

"Ada!"

Da flog sie, die Arme ausbreitend, in seligem Entzücken an seinen Hals. "Berzeihst du mir — glaubst du nichts Schlechtes mehr von mir?"

"Das Befte! Dag ich dir alles verbante. Leben und Glud. Das Höchste sette ich für eine andere ein - und das Söchste

habe ich in dir gewonnen."

"Das Leben", sprach im Tone ernster Rührung Benedikt Palm.

"Ja – ums Leben handelte es sich, als ich nach Wien kam."

"Für Sie – um das des Generalpräfesten. Für mich aber

um das Ihre und das meiner lieben Richte." Aba hatte die Augen geschlossen. Hingegeben lag sie an der Bruft bes geliebten Mannes, und ein seliges Lächeln glitt über

ihr Geficht.

Bladimir hatte ihre gitternden Sande an feine Bruft gepreßt, er fühlte ihr Herz an seinem schlagen, und das Abermaß des so plötlich errungenen Glüdes überwältigte ihn. In langem Kusse presten sich seine Lippen auf ihren weichen Mund. "Dein für immer, mein Leben!" Dann wandte er sich um. "Aber, wie soll ich Ihnen danken," sprach er aufs tiefste er-schüttert, "daß Sie mir dieses sett so kostdane Gut gerettet?" "Indem Sie Ada für immer glücklich machen."

Leise zog der Geheimkommissar die Tür hinter sich zu und ließ die beiden geliebten Menschen mit all ihrer Geligfeit allein. -

Am gleichen Abend noch teilte Leidunow seinem Freunde Meroleff in einem längeren Briefe seine Berlobung mit Aba Genetius mit.

Aber das Schreiben mußte Bassilli nicht mehr in Bien erreicht haben. Denn einige Tage später traf eine Karte von der Hand

des Malers aus hamburg ein.

Sie enthielt nichts als die tleine stimmungsvolle Federzeichnung eines den Hafen mit vollen Segeln verlassenden Fahrzeuges und ein etwas verändertes Zitat aus Schillers "Maria Stuart": "Ich din zu Schiff nach England."

### Em schwerer Bang.

Kriegsergahlung von 28. Sarb. (Rachbrud verboten.) s war nachmittags um die Kaffeestunde. In dem kleinen Stübchen, dessen Fenster nach der stillen Straße hinausgingen, war es hübsch warm. Die Glasaugen des Dauerbrandofens leuchteten schon glübendrot in der Dammerung. Die alten Möbelstüde, die das Zimmer füllten, das Ledersofa, der Schreibtisch mit dem ehemals grünen, jest fledigen und beschmutten Aberzug, die Kommode mit den wunderlichen Nippsachen, Tassen, Glafern und Bafen verloren allmählich Farbe und Umrig. Ber jest in die Stube von draußen hineinfam, hatte wohl faum ben alten Mann im braunen Anzug und schwarzen Käppchen bemerkt, der unbeweglich in einiger Entsernung vom Osen im Lehnstuhl saß. Ganz still saß er da und schaute in die rötliche Glut des Osens, die durch die Marienglassensterchen gedämpst wurde. Seine lange Pfeife hatte er, als sie ihm ausgegangen war, neben sich gestellt, hatte die Sande still gesaltet und dachte an die schlimmen Zeiten, die jest über die Welt gingen.

Er wartete auf sein Mariechen, das in die Stadt gegangen war, und das eigentlich schon längst hatte zurud sein muffen. Es tam felten vor, daß fie fo lange ausblieb. Er gundete auch

tein Licht an, benn bas Licht anzunden war nach alter Gewohnheit Mariechens Geschäft. Bogu follte er auch Licht angunben, ba er boch noch nichts zu lefen hatte; die Zeitung und die übrigen Boftfachen, wenn welche ba waren, brachte bas Mariechen von

ihrem Gange regelmä-Big mit. Wenn bann ber Raffee in die großen Taffen mit ben halb-verblichenen Ramen eingegoffen war - Mas riechen bereitete ihn nach bewährtem Rezept auf dem winzigen Maschinchen —, dann ent-faltete Abolf Holtermann das erfte Blatt ber Zeitung und las bas Wissenswerte baraus vor. Mariechen aber, die unermüdlich Flei-Bige, nahm ben Stridftrumpf gur Sand, ber immer bereit lag, und ftridte bas fo und fo vielte Baar für die Goldaten draußen im Feld. Ruweilen machte Abolf Soltermann eine Baufe, und fie besprachen das Gelesene, bis das

Gesprächsthema erschöpft war. In dem Leben der alten Leute gab es feine gemütlichere Zeit am Tage als die Kaffeestunde.

Fast unbeweglich faß ber alte Mann und bachte an den Krieg in Belgien und in Rugland, und wo es sonft noch in der Belt unruhig geworden war. Er hatte selbst teinen einzigen naheren Berwandten im Felbe, und auch in der Familie feiner Frau war

niemand, um deffen Schidfal und Bohlergeben fie fich hätten forgen muffen. Das war gewiß ein feltener Fall und Abolf Holtermann empfand den Mangel an ftreitbarer Mannschaft in der Familie beinahe als Demütigung und Zurudsetung, da doch sonft jede Familie, wohin man im Befanntenfreis blidte, einen ober mehrere ber Lieben braugen im Felbe hatte. Aber Mariechen verftand es, diesen Mangel auszugleichen, da fie eine große Freundschaft hatte in der Stadt. So manches Feldpostpaket, das sie mit Sorgfalt und Liebe füllte und nähte und verschnürte, sandte sie hinaus

zu den Kämpfern, und es fam ihr vor, als feien die vielen jungen Leute, die sie bedachte, ihre eigenen Rin-

kaisers. (Mit Tegt.) ber. Holtermanns sels ber besaßen keins; weder ein Bübchen noch ein Mägdelein hatten ihren Weg gefunden in die Eleine Wohnung in der Rosengasse, in welcher Holtermanns seit bald dreißig Jahren wohnten. Endlich bimmelte draußen die Eingangstür,

und wenige Augenblide später trat Mariechen in die Stube. Gie trug allerlei Batete auf bem Arm und fette fie behutsam nieber.

"Es ist spät geworden, Abolf, und du hast

gewiß auf den Raffee gewartet.

Generalfeldmarichall D. v. Lindequift,

Generaladjutant bes Deutschen Kaisers. (Mit Tegt.)

"3ch habe Beit, Mariechen", antwortete Soltermann fanft und bedächtig. Geit er penfioniert war — vor drei Jahren etwa war das geschehen — hatte er allerdings Zeit in Sülle und Fülle, ganz im Gegensatz zu früher, da er vom Morgen dis zum Abend in den Bureaudienst eingespannt war und jeden freien Tag als etwas Röftliches begrüßte. Run fonnte er behaglich leben von feiner Benfion und feinen Ersparnissen — auch Mariechen besaß ein wenig Bermögen — und sie hatten ein ruhiges und austömmliches Alter.

Frau Holtermann entzündete die Lampe, die über dem Tisch hing, und ihr Schein besleuchtete die beiden Inhaber der kleinen Woh-



Altersfülle. stalten paßte in den fleine hinein, benn faum das Mi

Als der bran in die beiden? taffen gefloffen das Gespräch das heißt eige dete nur Frai mann und hen mann hörte immer auf b Fled in feinen feffel fitsend. 6 das, wenn fein chen von ihrer niffen und G berichtete. Me Erzählungen aber gewöhnlich die Breite und fich in das hu und Taufendfte



Der Bieberaufban Dftpreugens. (Dit Tegt.) termann durch zwischen geworsene Frage dem Redestrom eine andere Rich "Barst du auch bei Frau Kolte?" ertundigte sich Hole "Gewiß", erwiderte sie, und ihr Gesicht nahm einen b

> hat es ja so nötig. Aber ich traf sie heute nicht — sie wa ausgegangen und hatte die beiden Kinderchen mitgenom Abolf Holtermann hatte seine Pfeise wieder in Brand und griff nach der Zeitung.

mitleidigen Ausbruck an. "Ich komme ja jedesmal an ih nung vorüber, wenn ich den Weg zur Post mache. Da je

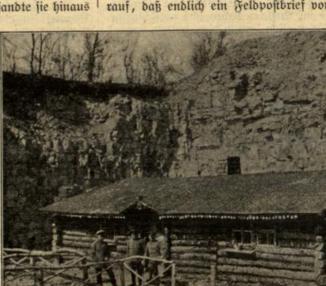
schnell herein und suche ihr ein wenig Troft zu bringen.

"So, so", sagte er nachdentlich. "Ja, sie hat es schli ihr Mann mit ins Feld mußte. Bordem ging's ja auch

genng dort her, aber jest ist es wirklich zum Erbarmen.
"Benn die Frau nicht so zart und schwächlich wäre sie sich und die Kinder schon durchbringen. Man tut man kann, aber das zieht alles wie in einen hohlen Bam ein Schatten fieht fie aus, und bazu die ewige Angft un um den Mann."

"hat sie Nachricht gehabt?"

Das ift es ja eben — nein, Abolf, fie wartet fehr rauf, daß endlich ein Feldpostbrief von ihm fommt.



Gin Comeigerhaus in einem Steinbruch im Boebre-Bebiet, von deutschen Solbaten als Offizierswohnung errichtet. Das Gebäude ist durch seine gunstige Loge of schiefenne gesichert. (Phot. Leipziger Pressedureau.)

e ba as la en h mei men no fl

Du fi ich). er einte

Man r bie en e h ihr mm

d dai i jei beny



ber ichweren englischen Geldgeichnige, durch die die deutschen Stellungen bei Reube Chapelle bor den englischen Maffenftur m mit Granaten überichnit tet wurden. Rad einer englischen Beitichrift.

acht ist vom Fünften — bas ist schon beinahe drei Wochen

etm db

rau

ich i iger rau

f der

b. (

fein

ihren

Ma

gen

hnlio

undi S Hundste

urch

Richt

Solt

en b

i ihu a idd

Bran

idili

aud

men.

väre

tut

Ba

was fann inzwischen alles mit ihm paffiert fein!"

nog Joseph Ferdinand und fe in jüngster Soldat. Phot. Kilophot. (Mit Tegt.)

kuhr an der Wand edazu, und Holters langfam und mit g, zuweilen auch m ihm eigentümliermäßigen Pathos. m hörte nicht alles, weilen mußte fie den des Strumpfs d flüsterte die Zahpor fich hin.

du auch ordentfragte er bann

, lieber Abolf weiter."

er las, bis er auf eine lange Pause Banz ungewöhnlich r die Pause, so daß m endlich aufblickte ihm hinjah. Da te sie, daß Adolf kann blaß geworden d daß das Zeitungsseiner Hand sich bewegte.

Adolf Soltermann ,, 50 nictte. hoffen und harren fie alle, Mariechen — viele Sundert= taufende. Das ift both furchtbar hart und schwer. Es gibt nichts Schlimme= res als die Ungewißheit und das San=

gen und Bangen." -Er entfaltete das Blatt. Gud an, ba fteht wieder etwas von einem Sieg im Dften. Ja, ja, die braven Jun-gens. Acht-

taufend Rufen haben fie chon wieder

gefangen genommen. rbe ich dir einmal vorlesen." — Mariechen strickte und die den Zeitschrift. die Augen. "Die arme Frau! Und sie weiß es noch nicht einmal! Oder glaubst du, Adolf, daß sie es wohl schon erfahren hat?"

"Das kann man doch nicht wissen", antwortete Holtermann. "Unteroffizier Karl Rolte, 140. Reserve-Insanterie-Regiment — — ist er das denn auch wirklich, Mariechen?"

"Bas ift?" fragte fie und hörte mit Striden aif,

Er legte ben Finger auf eine Stelle in der Ber-

Ach Gott!" jagte er blaß. Mariechen las die Stelle und erschraf. In der be-fannten Kürze der Kriegs-

berichte stand da zu lesen, daß Karl Molte, Unteroffizier im 140. Infanterie-Reserve-Regiment, am Sieb-ten bes Monats gefallen sei. "Ach Gott!" sagte auch

Mariechen und wischte sich

luftlifte.

Sie nidte weinend und wifthte sich die Tränen. "Ja, das ist er ge-wiß; Frau Nolte hat es mir ja oft genug gejagt, daßer Un= teroffizier ift und daß er im 140. Infante= rie = Regi= mentsteht. Die arme Frau erträgt dies gar nicht." "Am be-

sten ift es wohl, du gehit noch mal hin."

Bur Trintwafferverforgung ber beutiden Eruppen in Ruffifc-Polen.

Ein bor größeren Truppenburchgugen auf bem Martiplat einer polnischen Stadt aufgestelltes Gefäß mit batterienfreiem Trintwaffer.

,Abolf, aber wenn sie's am End' doch noch nicht weiß, und ich muß es ihr fagen? Das tann ich nicht, das druckt mir das Herz ab".

"Es ist doch wohl anzunehmen, daß ihr's jemand gesagt hat. Es gibt so viele Leute, die gern Nachrichten herumtragen, ob es nun gute oder schlechte sind. Es ist also am besten, du gehst gleich."



Ein dentiches Pferdelazarett auf dem ruffifchen Kriegsichauplay.

Die verwundeten Bferde werben, soweit es irgend möglich ift, wiederbergestellt. Unsere Aufnahme zeigt das Bewegen ber Tiere unter Aufsicht eines Tierargtes.

"Benn bu mit gingeft, Abolf

"Ja, das könnte ich schon. Mir tut die arme Frau Nolte auch sehr leid, und ich hab' etwas für sie übrig. Was war sie für ein nettes und fixes Madchen, ehe fie ben Mann heiratete! 3ch habe ihr mehrmals davon abgeraten, und andere Leute haben das auch getan. Er ist viel zu leicht, hab' ich gesagt, — sonst ein ganz guter Kerl, aber zu windig. Sie hat natürlich nicht drauf gehört,

und dann kam es, wie es vorauszusehen war."
"Da hast du ganz recht, Abolf. Sie konnte aber nicht von ihm lassen, weil sie ihn so schrecklich lieb hatte. Du weißt es ja noch ganz gut, wie verliebt die beiden Leute ineinander waren — da hilst eben keine Bernunft."

"Ru ja", machte Abolf. "Indessen wenn ein Mann seine Frau wirklich lieb hat, dann macht er nicht solche Geschichten wie Karl Dann forgt er rechtschaffen fur Beib und Rind und fest nicht leichtsinnig alles aufs Spiel. Aber Karl Rolte hatte alle Biertel-jahr eine andere Stelle, bis ihn feiner mehr annehmen wollte."

"Ach ja. Aber nun ist er tot und die Frau sitt da mit den beiden fleinen Kindern. Sieh mal, Adolf, da tut die Hilfe groß not. Ich hab' mir gedacht, wenn ich ihr sagte, daß sie sich alle Tage das Effen bei uns holen konnte — jo ein fleiner Troft war' das doch in ihrem Elend."

Heinen Bewegte zustimmend den Kopf.
"Bei meinem alten Chef werde ich mich auch für sie verswenden — ich weiß, er tut mir wohl den Gefallen, wenn ich ihn darum bitte. Ja, Mariechen, da kommen wir ihr doch nicht bloß mit der ichlimmen Nachricht ins Haus. Und wenn sonst noch was in der Wirtschaft übrig ift

Mariechen hatie bereits im Geifte überschlagen, womit fie ber Frau Nolte noch eine Freude machen könnte. Sie hatte wohl noch einiges Bettzeug übrig und Basche, und ein paar getragene Kleider, die auch nicht mehr aus dem Kleiderschrant herauskamen.

Während die beiden alten Leute sich zum Ausgang sertig machten, ergählten fie sich fortwährend gegenseitig, wie sie es vielleicht anstellen konnten, der Frau ihr schweres und einsames

Los zu erleichtern.

Frau Holtermann hatte bas Kaffeegeschirr fortgeräumt, bas Tijchtuch gefäubert, und Taffen und Kannen in die Küche getragen. Ihr Mann hatte den Hausrod mit dem besseren Anzug vertauscht, sich den warmen überzieher angezogen und wartete nun mit dem Hut und dem Stod in der Hand, bis Mariechen sich den Hut vor dem Spiegel aufgesetzt hatte. Alle Türen schlossen sie sorgfältig ab und schickten sich an, die Treppe hinunterzugehen, als sie unten auf dem Flur eine Stimme hörten, bei deren Klang ihr Fuß stockte. Das war Frau Rolte, die mit der Hauswirtin, Frau Seebohm, rebete.

"It Frau holtermann gu hause?" Das tlang hell und frisch, gerade jo, als ob der jungen Frau nicht ein unnennbares Leid,

sondern eine große Freude zuteil geworden wäre. "Sie weiß von nichts", flüsterte Mariechen und zog sich unwillfürlich mit ihrem Gaften weiter zurud, bis sie eine Türklinke er-faßte. Dann horchten sie beide mit klopfendem Herzen weiter. "Sie werden wohl zu Hause sein", hörten sie Frau Seebohm

sagen, und gleich darauf tlang ein leichter Schritt auf der Treppe. "Sie sehen ja so vergnügt aus, Frau Rolte, als ob Sie eine gute Nachricht bekommen hätten?" rief ihr Frau Seebohm nach. Leise zog Mariechen ihren Mann ins Zimmer und schloß die Tür.

"Jest kann ich ihr's nicht sagen — jest nicht, wenn sie so froh ist", flüsterte sie ängstlich und faßte Abolf Holtermanns Hand. "Ach, die Armste! Wie bald wird sich das bischen Fröhlichkeit in Rummer und Schreden verwandeln!

Huch Holtermann fühlte, daß er nicht die Kraft habe, der jungen Frau jest gegenüber zu treten. Er war seinem Mariechen von herzen bankbar, daß sie ihn mit in das Bersted gezogen hatte. Bald darauf hörten sie ein Pochen und Rufen, das aber nur

turze Zeit mahrte — bann entfernten fich die Schritte wieder. Bon unten tonte gedampfte Rebe hinauf, die aber von den beiden Allten hinter der Tür nicht verstanden wurde. Jest klang es sogar wie heiteres und übermütiges Lachen. "Du lieber Gott!" dachte Frau Holtermann, "wenn die Frau wüßte, was ihr bevorsteht, und was fie doch in turger Zeit erfahren muß! Boher fie nur fo

"Sie wird noch eine Feldpostfarte von ihrem Mann erhalten haben, und ahnt nicht, daß er inzwischen gefallen ist", meinte Holtermann, indem er aus bem Bersted heraustroch. "Das ift leiber schon oft vorgekommen. Wenn die Angehörigen benken, er ist wohlauf, und sich barüber freuen, bann liegt er oft schon

lange in der fühlen Erde." Nun schlichen sie leise die Treppe hinunter, damit niemand ihr Fortgeben merte. Es ware ihnen boch fehr unangenehm gewefen, wenn Frau Geebohm erfahren hatte, daß fie in unehrlicher Beise ihre Anwesenheit im Saufe verleugneten. Aber ihre Bor-

sicht war unnötig, denn Frau Seebohm hatte schon vor ihm Haus zu einem Ausgang verlassen. Unten vor der Türe standen sie still.

"Nun mag ich gar nicht mehr hingehen", sagte Frau g mann zaghaft. "Ich hab' mir das viel leichter gedacht. Ab weiß ich, was für ein schweres Stud Arbeit es ift, einem Menschen eine Ungludenachricht ins Haus zu bringen. Güber meine Kraft, Adolf."

b mil

entfalt

tero

er 11

Mr. enor

ohl to

n Roi

ne fir

ient

at ob

ie be m h

Hotic

al t

10

alle

nent f perd

wal Re

eig

"Dazu gerade jest, wo fie wieder ein bischen vergnügt "Es ift graufam -— und doch muß sie es erfahren. "Beiser sie erfährt es durch uns als durch andere

"Dann mußt bu es ihr sagen — ich tann's nicht."
"Ich tann's auch nicht. Mariechen. Der Gang ist mir zu se Go rebend, hatten sie sich boch auf den Beg gemach

langfam vorwärtsschreitend waren fie bis zu Frau Roltes nung gelangt. Ratlos ftanben fie bort ftill.

"Bu Baufe ift fie", fagte Frau Holtermann und wies

erleuchteten Fenster. "Es muß sein, Abolf." Dem standen die perlenden Schweißtropfen auf der

trop der Ralte, die draugen herrichte.

"Na Mariechen, bas frieg' ich nicht fertig. Die Worte mir in der Rehle steden bleiben, wenn ich den Mund au Dent' dir blog, wie es fein wird, wenn wir oben bei ihr ein ed ber Da fist fie mit einem frohlichen Gesicht und einem ahnun Bergen, und wir fteben ba wie ein Baar Ungluderaben und ihr, daß ihr Mann tot ist. Und dann — ach du großer a das wird ein Jammern geben — die Frau und die Kinde "Wir müssen es ihr nach und nach beibringen — natürlich

wir's nicht gleich auf den Ropf — davon tann man den To

im Schred —."
"Ja, ja," erwiderte Abolf, "wir müssen ganz behutserzein. Bir sagen ihr, er sei verwundet im Lazarett."

Sie gingen nun boch die Stiege hinauf, zuweilen auf ben stehen bleibend. So näherten sie sich Frau Noltes Zimmer benen ein Lichtschimmer brang, und in benen die Kind Trommel und Trompete einen unmelodischen Spettatel m

Herr und Frau Holtermann sahen sich betreien an. "Es geht nicht — ich kann nicht —", stotterte der erste "Wir wollen lieber wieder umkehren", sagte die Frau. Da wurde die Tür aufgetan und Frau Nolte kan b m Si berglich

Ihr Gesicht war freudig geröfet, und in ihren Augen itrahlender Schein des Gluds, wie Holtermanns ihn lang int g bei ihr wahrgenommen hatten.

"Ach, wie nett, daß Sie nun doch tommen," sprudelte die frau hervor — "ich traf Sie leider nicht zu Hause und fa

Frau Seebohm

"Beste Frau Nolte," begann Abolf Holtermann, das Echrein schwerze Falten gelegt — "wir kommen leider als Aberte einer schlimmen — hm ja — einer recht schlimmen Nar debt Bir müssen Sie in Ihrer frohen Stimmung stören — em kan debt Bir müssen Sie in Ihrer frohen Stimmung stören — em kan debt Bir müssen Nolte," sing auch Mariechen an, indem unges Hau Kolte, sing auch Mariechen an, indem unges Hau machen — ach, es wird mir nicht leicht, es Ihnen zu son weise

machen — ach, es wird mir nicht leicht, es Ihnen zu im Sie's augenscheinlich noch nicht wiffen

"Aber was ist benn geschehen?" fragte Frau Nolte, a

merbend.

"Ihr Mann -" Gie horchte hoch auf, mehr verwund niebe erichrectt. n, de Cott

"Ja, Ihr Mann ift leiber verwundet worden - fehr verwundet, wie es heißt — irgendwo im Lazarett liegt

Abelf Holtermann half feiner Frau.

"Es könnte am Ende auch sein — ja, liebe Frau, alle uns trifft, kommt vom lieben Gott. Wie gesagt, es köm

uns trifft, kommt vom lieben Gott. Wie gesagt, es köm Ende auch sein, daß er seinen Bunden erlegen wäre "Mein Mann?" fragte Frau Nolte noch einmal. Dam ein — fröhliches Lachen über ihr hübsches Gesicht. Sie Tür auf und ließ die gänzlich Berdutten, die ihre Mission se erfüllt zu haben geglaudt hatten, eintreten. "Mein Tschen Sie, da sitzt er — gesund und frisch."
Bom Sosa erhob sich eine Gestalt in Feldgrau, fräst bräunt und heil an allen Gliedern. Die Kinder, die zu Füßen gesessen hatten, hörten mit Trommeln und Trom auf und starrten mit offenem Mund auf den Besuch.
"Guten Tag, Frau Holtermann — guten Tag, herr i

Biege

"Guten Tag, Frau Holtermann — guten Tag, Herr i mann," sagte ber schmucke, starte Mensch, bessen Brust bas Kreuz zierte, "nicht wahr, bas ist eine Aberraschung? Auch Frau habe ich vollständig überrumpelt mit meinem Befi nicht frühzeitig genug anmelben tonnte."

Frau Holtermann faßte fich zuerft.

rihm sie sind also nicht — tot?" sagte sie wenig geistreich. Sie sehen, nein", sachte Karl Nolte. "Im Gegenteil, und wohlbehalten, und wenn Sie erst ersahren haben no in weshalb ich hier bin, dann werden Sie noch erstauntere iter machen, wie Sie schon jetzt tun."
holf holtermann hatte sein Blatt aus der Tasche gezogen

tem o

ere s

au id

mad

coltes

der

orte n

auja r ein

n und

ger (

eroffizier Karl Nolte," las er, "140. Infanterie-Reserve-nt — gefallen. Diese betrübliche Mitteilung wollten wir nüging Frau machen und traten deshalb den fauren Gang Statt beffen ftehen Gie ba leibhaftig und lebendig

junge Frau wehrte den Kindern, die ihre friegerische Be-ung fortzuseßen sich auschickten, und lehnte sich an ihren Karl. oft sei Dank hat ihn der liebe Gott dis jest beschüßt."

ganz unverzeihlicher Frrtum."
1 Rolte hatte das Blatt in die

genommen.

hr einfach, lieber Herr", erläu-"Es gibt in unserem Regiment Interoffiziere gleichen Namens, pohl kein Bunder ist, da in unserer ber Name Nolte häufig genug mt. Mein Namensvetter von der Kompagnie — ja; der ist leider

Dirmuiden gefallen." jo," sagte Holtermann, "daß sich iche so verhält, ist mir sehr lieb. Rinde ürlia Lod find Sie gleichsam vom Tobe

den."

hutia rett." te machte ein fehr ernstes Gesicht. ich lebendig herausgekommen jenem Hexenkessel, das ist freis den 8 Rinde br oder weniger ein Wunder, Herr Aber nun nehmen Gie tel mo ramit ich Ihnen erzählen kann." an. n Holtermann hatte die junge

Frau eich ein großes, großes Glück für Wo in das andere Mäden bemu Nolte — und welch eine gü-gen la jung vom lieben Gott — ach ja, wie ist mir nun das

icht geworden!" lange

ar ein hübsches Familienbild, als sie um den runden Tisch lte die die beiden Gatten, die sich wiedergeschenkt waren, ein jedes und so zun der Kinder auf dem Schoß, deren Augen allmählich urben, und die beiden Alten, aufmerkjam ber Rede bes ihrten Kriegers lauschend.

berichtete jo fesselnd und padend von den Ereignissen, die nebt hatte, daß Abolf Holtermann eine Gansehaut nach n Rad em bekam und die nächste Nacht nur von Schützengräben matseuer träumte. Bescheiden erwähnte er auch seine perde mateut trainite. Detgeweit etwahte et auch jehr beteibem ir Leistungen, die ihm das Eiserne Kreuz eingebracht hatten. veres ihnun kommt das Beste", warf Frau Kolte mit strahlendem zu sam sichen. Ihr Mann lächelte und nickte ihr zu. zuhl du's", ermunterte er sie.

Ite, ärsen Sie doch," schoß die kleine Frau los, "er hat seinem

Leben gerettet, und der hat ihm aus Dankbarteit wenchme und ausreichende Stelle auf seinen Gütern an-wunder, so daß wir in Zukunft, wenn Karl glücklich aus dem wieder heimkommen wird, keine Not leiden werden." sehr in, das werdet ihr nicht", bekräftigte Nolte feierlich—

liegt wott vor. Der Krieg hat mich zu einem andern Menschen herr Holtermann, das dürfen Sie glauben. Den Leicht-i, alles alle andere Untugend streift man dort ab und saßt im en heilfame Entichluffe, die für das ganze Leben maßs fom verben. Ich habe wieder beten gelernt, ich werde auch tonnen, wenn wir den Frieden erkämpft haben."

Sie 1 Sie walte Gott", sagte Herr Holtermann mit Nachbrud und

# traff und womit füttern wir unsere Ziegen?

Trom Ziege ist ein großes Ledermaul, beren Geschmadsvermgen erst gründlich studiert sein wollen, ehe unsere ten Ansprüchen gerecht werden. Sie leidet lieber Hunger, dwas ihr nicht Zusagendes frist. Die Fütterung muß Herr ! das t Lebensgewohnheiten ber Tiere anpassen. Nicht vergessen vir, in ihr tägliches Saufen einen Löffel voll Biehsalz versen, da hierdurch der Appetit ganz besonders angeregt eigentliche Heimat der Ziege ist das Gebirge. Dort, wo Großviehhaltung infolge bes mageren Graswuchses nicht mehr möglich ift, da ist sie noch anzutreffen. Die mageren, aber aromatischen Kräuter der Berghalden sind ihre Lederbiffen. Auf diese Liebhaberei der Ziege muffen wir auch bei der Stallfütterung

gebührend Rüchicht nehmen. Jeber Ziegenhalter, der im Begriff steht, sich eine Gras-nutung zu pachten oder zu taufen, sollte hierauf besonders achten. Die saueren Grafer der Riederungswiesen werden von den Ziegen werschmäht, mahrend die Krauter der sonnigen Berghalden an ihnen dankbare Abnehmer finden und auch den Geschmad der Milch sehr vorteilhaft beeinflussen. Auch bei dem Einkauf von Trodensutter (heu oder Grummet) sollen wir stets bestrebt sein, nur folches von trodenen fußen Biefen zu befommen. Die Biegen gehen mit einem ihnen zusagenden Futter auch viel haushälterischer um und werden lange nicht so viel unter die Füße treten, als wenn sie mit Widerwillen das gebotene Futter fressen müssen.
Wer es daher irgendwie ermöglichen

tonnte, follte fich eine fleine Beide für die Ziegen anlegen. Ohne Rüchsicht auf die Ersparung an Futtermitteln ist der Beidegang den Tieren gesundheitlich sehr zuträglich und erhöht auch die Milchergiebigkeit. Bielfach wird noch angenommen, daß durch Berabfolgung einer recht ergiebigen Tränke der Milchertrag erhöht wird. Abgesehen davon, daß ein Erfolg hierdurch zum mindesten noch recht zweiselhaft ist, ist es in ge-jundheitlicher Beziehung nicht unbe-denklich, wenn das Naßsutter gegenüber der Trodenfütterung einen zu hreiten Raum einnimmt. Eine solche breiten Raum einnimmt. Eine solche. Fütterung würde zur Erschlaffung und Schwächung der Berdauungsorgane führen, die auf eine solche Fütterung nicht eingerichtet sind.

Jest im Commer macht bas Grunfutter den Hauptbestandteil der Nahrung für die Ziegen aus. Doch auch hierbei fann des Guten leicht zu viel getan werben und man tut gut, zwischendurch auch

mal etwas Trodensutter zu geben; auch darf das Gras oder der Mee usw. niemals in nassem Zustand gegeben werden, da sonst leicht Berdauungsstörungen eintreten. Es ist beshalb zwedmäßig, fich auch für die Sommermonate einen fleinen Borrat an Trodenfutter zu reservieren, damit man an Regentagen nicht auf die Fütterung des nassen Grünfutters angewiesen ist. Während der Sommermonate bildet auch das Laub verschie-

bener Bäume und Sträucher ein nahrhaftes und bekömmliches Futter unserer Ziegen, auch getrocknet bildet das Laub während der Bintermonate eine angenehme Abwechslung. Das nährstoffreichste Laub liefern der Hafelnußstrauch, Linden, Pappeln, Beigerlen, Ahorn und Eiche.

Wenn während der vegetationsreichen Zeit den Ledermäulern der Ziegen in jeder Beise Rechnung getragen werden kann, und ihr Lebensunterhalt durch manche saftige und wohlriechende Kräuter gewürzt, eine üppige und vielseitige zu nennen ist, so ändert sich das Bild mit Eintritt der rauheren Jahreszeit vollständig. Die Ernährung wird eine einseitigere und wird gebildet aus dem während der Sommermonate gesammelten Trockensuter, auß Kartosseln, Futtermöhren oder Unterkohlrabi. Man miß daher während dieser Zeit um so mehr um das Wohlsesseln der Tiere besorgt sein

befinden der Tiere beforgt fein. Bunktlichkeit und Reinlichkeit sind zwei wichtige Faktoren bei der Ziegenfütterung. Die Gefäße, in benen sie ihre Getränte gereicht befommen, muffen stets sorgfältig gereinigt werben. Zweckmäßig ware es wohl, wenn die Ziegen täglich vier-, auch fünsmal gefüttert würden. Man könnte ihnen dann stets nur wenig darbieten und es würde nicht so viel Futter in den Mist wenig darbieten und es würde nicht so viel Futter in den Mist getreten. In größeren Ziegenzuchtgebieten mag eine derartige Fütterung wohl angehen, aber in kleinen Birtschaften, in denen Ziegen nur nebenbei gehalten werden, wird nicht immer so viel Zeit zur Verfügung stehen, und es genügt vollständig, wenn täglich dreimal püntklich gefüttert wird. Morgens gegen 7 Uhr wird ein Kauhstutter in Gestalt von Heu, Grunmet oder Stroh gegeben. Hiernach die Tränke. Die Mittagsmahlzeit besteht aus den Abfällen des Haushalts, geschnittenen Küben und Kleie. Abends aber gibt's wieder dieselbe Trodensütterung mit nachsolgender Tränke. mit nachfolgender Trante.

Die Pflege, die wir unseren Ziegen angedeihen laffen, werden fie durch reichliche und wohlschmedende Milchgaben lohnen.



Bo ift bas anbere Mabden jum Bafcheaufhangen?

C. Ruid.

Unsere Bilder

1: 0

Tie Explosion einer Granate aus einem österreich-ungarischen 30,5-cm-Mörsergeschüt. Über die Birkung von Granatexplosionen berichtet die englische medizinische Zeitschrift "Lancet": Kerschiedene Leute des englischen Herres sind durch die Explosion einer Granate in ihrer unmittelbaren Rähe geradezu gelähmt worden. Gleichzeitig geht das Bewußtsein für einige Zeit verloren. Dabei ist das geistige Gleichgewicht start gestört, die Erinnerungen an die eben erlebten Borgänge geschvunden. Dabei verloren wir Western geschwunden. Merfwürdigfte aber ift, daß biefe Kranten auf Bochen ploplich erblinden,

ein Borgang, der bis-weilen mit Taubheit und dem Berluft von Geruch und Geichmad verlich und Gelchmaa verdunden ist. Am ichwersten ist das rech-te Ange zu heiten, das man zum Schießen braucht, 1sitd einige Patienten erklärten, daß sie sich in einem "blanen Rauche" zu hefinden alauben. befinden glauben. — "Lancet" ist der An-sicht, daß diese zeitweilige Blindheit wie überhaupt ber gange Buftand von Geiftesabwesenheit auf eine Berletzung bes Bezurüdzuwußtseins führen ift

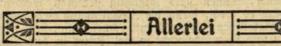
DerWiederaufban Dibrengens. Ruffi-icher Bandalismus hat in Oftpreußen 19000 Wohnhäuser zerstört und 80 000 Wohnungseinrichtungen vernichtet. Der Bie-beraufbau bieser tief-

bebauernswerten Broving wird jest rustig in die Wege ge-leitet. Große Feld-bahnanlagen zum ra-schen Beseitigen der Trümmer find in Oftpreußen eingetroffen, unbbieAufraumungsarbeiten, zu denen zahlreiche russische Gefangenc verwandt

werden, haben an vielen Orten begonnen. Unsere Aufnahme zeigt ein Lager von Feldbahnwagen und Schienenanlagen in dem südlich von Jo-hannisburg gelegenen Grenzort Dlottowen.

Generalfeldmarichall D. v. Lindequift, Generaladjutant bes Tentichen Kaifers, starb in Botsbam im Alter von 77 Jahren. Er gehörte seit 1857 der preußischen Armee an, machte die Feldzüge 1866 und 1870/71 mit und durfte sich in großen Zeiten des Bertrauens von drei deutschen Kaifern erfreuen

Erzherzog Joseph Ferdinand und sein jüngster Soldat. Ein fleiner Tirolerbub, bessen Bater im Felbe steht, bessen Mutter seit Jahren tot ist, wandte sich in findlichem Bertrauen an Erzherzog Joseph Ferdinand mit der Bitte um Berwendung in des Erzherzogs siegreichem Her. Die Bitte nurde erfüllt und nach einigen Wochen meldete sich Joseph Kaswurm als jüngster Kriegsfreiwilliger beim Armeekommandanten, der für ihn weiter jorgen wird. Borläufig sist er in der Telegraphenabteilung des Armee-tommandos, lernt den Apparat bedienen und Depeschen austragen und zugleich alles Notwendige für das Soldatenleben.



Tollfühnheit. In dem Tagebuch eines Bieners vom 30. November 1690 steht u. a. folgendes: "Aie habe ich eine größere Tollkühnheit gesehen, als die eines Korporals, der sich heute nacht durch drei Meihen Feinde auf die Bresche (von Großwardein) schlich, dort aus seinem Rod und ein paar alten Schuhen ein Männlein ausstellte und dann wieder zurücklam, während

alten Schulen ein Nachtlunkel wohl hundert Flinten gegen ihn lösten."
Andere Zeiten, andere Sitten. Als im Jahre 1813 der preußische Hof in Brestau weilte, bemerkte die zehnjährige Prinzessin Mexandrine, spätere Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin, eines Tages an ihrer Hauswirtin in Brestau, einer reichen Kaufmannsfrau, ein seidenes Kleid, dessen Auster und Farbe ihr ganz besonders gefielen; sie betrachtete es immer von neuem mit Bohlgefallen und äußerte endlich mit einem Seufzer: "So ein Kleid möchte ich wohl haben." — Als nun die Besiterin desselben erwiderte: "Königliche Hoheit brauchen ja nur den Bunsch zu äußern, so würde Ihr königlicher Bater ihn gewiß erfüllen" — entgegnete die Pringeffin: "Ach nein, fo ein toftbares Rleib tauft mein Bater mir ni agt immer, wir waren fehr arme Rinder und mußten uns fehr ei benn alles Geld, welches er hatte, gehore bem Baterlande

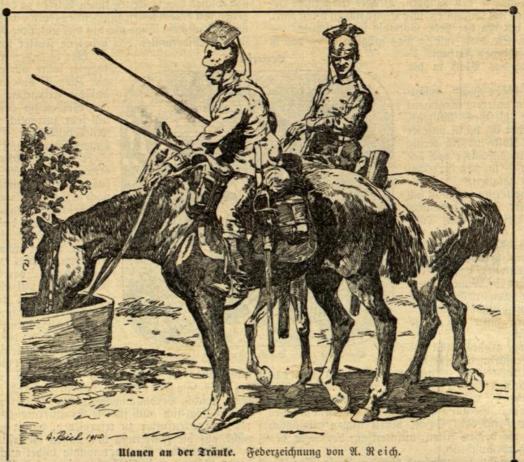


## Gemeinnütziges

0

Die Sausfrau im Juni. Jeht wird ber Sausfrau bas Roch leichter; benn bas Gemuse steht ihr schon in großer Menge zur B Kopfsalat, Karotten, Rabieschen und Erdbeeren vergrößern die erheblich und die Frühlirsche prafentiert sich auch als wohlschmede erfrischendes Tafelobst. Aber die Sommerwärme erheischt bereits

Mufmertin der Zubere Gemüjen. schon früh geschnitten pflüdt wer wird er Einfluß d hipe well petitlich. fleben oft an Salat p fen, die but ches Spüler entfernen ! her ift es re Gemüse in jer zu tun Zeit darin lassen. Da das Gemi dig gerein gend noth auch, bağ tenfrüchte Genuß for waschen w infolge be viele Si Stehen werben. das Aufber vermeiden por ber me wendung prüfen, de nuß von v Speifen f lich gein Störunge folge, ou den Ausge



tonnen, Milch sauert in ber warmen Jahreszeit am leichtesten, in einem hohen Topf eher als in einer flachen Schale. Auf all es gut, sie nur in abgekochtem Zustande aufzubewahren, wenn man feine sogenannte bide Milch haben will. Sehr vorsichtig muß man bei ber Berabreichung von Milch an fleine Kinber Diefe muffen immer frijche, fuße Milch erhalten. — Schlieflich ift noch barauf hingu-weisen, bag in ben warmen Monaten schwere

Fleischspeisen möglichft zu vermeiden find, dadurch die Körperwärme noch mehr gesteigert wird. Es ist dah lenswert, in dieser Zeit dem Gestlügel den Borzug zu geben.

#### Emarabe.

Die Erste ist bunkel, Die Zweite gar bell: Durchs Ganze bie Erste Zur Zweiten mach' schness. Grip Guggenberger.

#### Somonbm.

Am feinen Himmelsbogen, In filler Tropennacht, komm glänzend ich gezogen In lichtumwod'ner Kracht. Ich nenn' ein würdig Jeichen Und din am Körper dein, Dem Tier auch din ich eigen, Der Tempel schließt mich ein. Julius Fald.



Auflösung ber Scharabe in voriger Rummer: Mai, Trant, Maitrant.

Alle Rechte porbehalten.

Berantwortliche Redaktion bon Ernft Bfeiffer, gedrudt und ben bon Greiner & Pfetffer in Stuttgart.

Muftöfun

Bilberrätiel.